

Application Date: DD / MM / YYYY تاريخ الطلب:

DFM Investor Number (NIN): رقم المستثمر الخاص بسوق دبي المالي: Full Name of Investor: الاسم الكامل للمستثمر:

Signature authentication at Dubai CSD:

اعتماد التوقيع في دبي للإيداع:

I, the undersigned, hereby undertake, as an investor, Agent or Guardian, full legal and financial liability for the accuracy of completing the information. I agree and I am in my full legal capacity, to release Dubai CSD from any liability that may arise from and deficiency or error in providing any of the data or information set forth in this application. I therefore wave irreversibly my right to claim from Dubai CSD any material, compensation or otherwise to meet any claims. I have read the Terms and Conditions which can be found at [www.dubaicsd.ae](http://www.dubaicsd.ae) website under the section Terms & Conditions which forms part of my application for an Investor Number with Dubai CSD and hereby agree to be bound by them. I agree that the Investor Number and accounts will be operated in accordance with the Terms and Conditions in force and as may be amended from time to time.

أنا الموقع أدناه، أقر بهذا وأتعهد بصفتي مستثمر أو وكيل أو وصي بأن أتحمل كامل المسؤولية القانونية والمالية التي قد تمت بتعديتها، كما أوافق وأنا بكامل أهليتي المعترفة شرعاً وقانوناً، على إخلاء طرف دبي للإيداع من أي مسؤولية قد تنشأ عن أي نقص أو خطأ في توفير أي من البيانات المبينة في هذا الطلب وعليه فأني أسقط حقّي دون رجعة في مطالبة دبي للإيداع بأي تعويض مادي أو خالفه. لقد قرأت الشروط والأحكام الموجودة (التي يمكن الحصول عليها على موقع [www.dubaicsd.ae](http://www.dubaicsd.ae)) وتمت مادة «الشروط والأحكام» التي تشكل جزءاً من طلبتي للحصول على رقم مستثمر لدى شركة دبي للإيداع وأوافق بموجب هذا على الالتزام والتقيّد بها، أوافق على أن يتم تفعيل رقم المستثمر وحساباته وفقاً للشروط والأحكام السارية، وأي تعديل يتم عليها من وقت لآخر.

توقيع المستثمر

Investor Signature

In case of Guardian/Representative/Authorized Signatory please fill the following details:

في حال وجود وصي/وكيل/مفوض بالتوقيع يرجى تعبئة البيانات التالية:

Guardian  الوصي Representative  الوكيل Authorized Signatory  المفوض بالتوقيع

Guardian/Representative/  
Authorized Signatory's Name اسم الوصي/الوكيل  
المفوض بالتوقيع

Investor Number (if any) رقم المستثمر (إن وجد)

توقيع المستثمر / Investor Signature	توقيع الوصي / الوكيل / Guardian/Representative Signature	ختم جهة اعتماد التوقيع / Entity Stamp certifying the Signature
-------------------------------------	--	--

ختم جهة اعتماد التوقيع / Entity Stamp Certifying the Signature

Notes:

ملاحظات

- Signature must be authenticated by: Licensed Trading Member at Dubai Financial Market, an accredited Bank in UAE licensed by UAE Central Bank, Notary Public and UAE embassy in foreign countries or by the UAE Ministry of Foreign Affairs
- The authorized signature shall be authorized on all transactions of the investor at Dubai CSD
- The authorizing party shall be held liable for the signature authentication, therefore investor's identity or his representative must be confirmed prior authentication
- Guardians signature will not be accepted once the minor turns 18 years
- Documents required:  
UAE Nationals and Residents: Valid copy of Emirates ID  
Non Residents: Valid copy of the passport
- In case of a Guardian (other than father): a true copy of the guardianship order authenticated by the court or Notary Public.
- In case of a Representative: a valid copy of a duly authenticated Power of Attorney issued by the court or Notary Public.
- In case of Authorized Signatories: true copy of a duly authenticated authorized signatory letter issued by the company.
- Any document issued from other countries must be authenticated by the official authorities and the UAE embassy in those countries or the UAE Ministry of Foreign Affairs.

- يجب أن يكون التوقيع معدياً حسب الأصول من قبل: عضو تداول مرفوض لدى سوق دبي المالي، بنك معتمد في دولة الإمارات ومرفوض من مصرف الإمارات المركزي، كاتب العدل وسفارة دولة الإمارات في الدول الأجنبية أو عن طريق وزارة الخارجية الإماراتية.
- سيتم اعتماد التوقيع المبين أعلاه على كافة طلبات المستثمر لدى دبي للإيداع.
- تتحمل جهة اعتماد التوقيع المسؤولية الكاملة تجاه التصديق، إذ يجب التأكد من هوية المستثمر أو من يوب عنه قبل تصديق التوقيع.
- يرجى العلم بأنه لن يتم قبول توقيع الوصي في حال بلغ القاصر 18 من العمر.
- المستندات المطلوبة:  
لمواطني دولة الإمارات والمقيمين: نسخة سارية المفعول من الهوية الإماراتية  
لغير المقيمين: نسخة سارية المفعول من جواز السفر  
في حال وجود وصي (غير الأب): نسخة طبق الأمل من أمر الوصاية معدي من المحكمة أو كاتب العدل.
- في حال وجود وكيل: نسخة سارية المفعول من الوكالة صادرة من المحكمة أو كاتب العدل معديّة حسب الأصول.
- في حال وجود مفوض بالتوقيع: رسالة تفويض صادرة ومعديّة من الشركة
- يجب تصديق الوثائق والمستندات المادّرة خارج الدولة لدى الجهات المختصة وسفارة دولة الإمارات العربية المتحدة في تلك الدول أو الوزارة الخارجية الإماراتية.